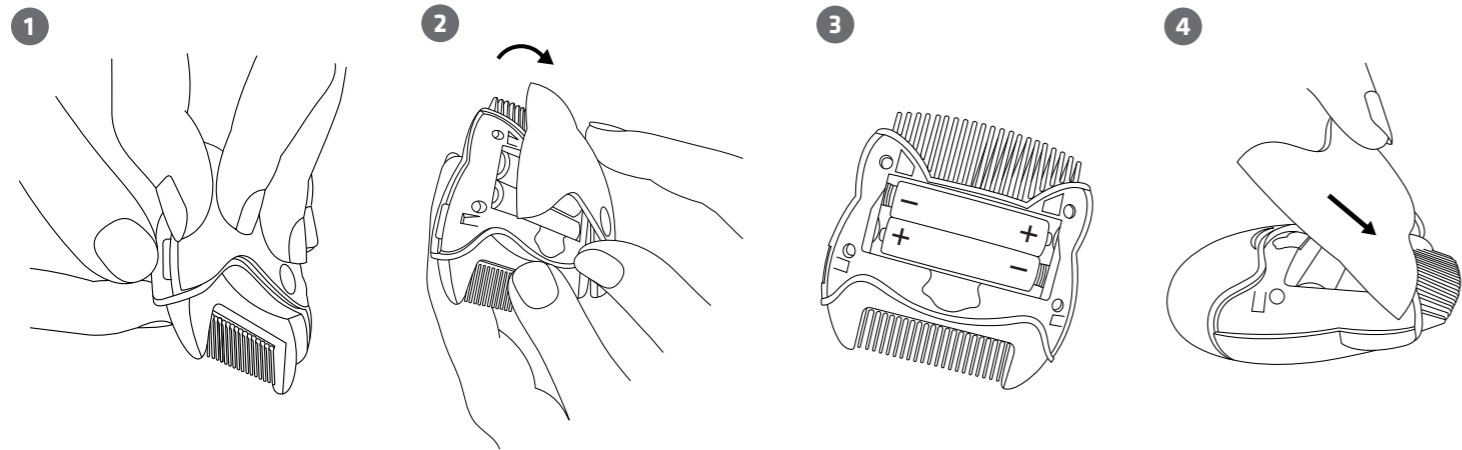


FLOH-KAMM BZZZ



DE Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 70497

Stand: 03/18

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Gerätes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen die Anleitung in Ruhe durch. Beachten Sie alle enthaltenen Sicherheits- und Bedienungshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch auf und geben Sie es bei Weitergabe des Gerätes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ein Floh-Kamm für Haustiere. Es besitzt einen zusätzlichen Kamm mit Metall-Zinken, die unter Spannung stehen. In eingeschalteten Zustand werden Insekten und Larven während des Kämmens abgetötet. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäßer Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch.

2. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 2 x AAA Micro-Batterie 1,5 V
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt wird oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Gerätes unterwiesen wurde und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden hat. Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus und lagern Sie diese entsprechend.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer Umgebung in der brennbare Gase, Dämpfe oder Staub vorhanden sind.

3. Lieferumfang

- Floh Kamm Bzzz
- Gebrauchsanweisung
- 2 x AAA Batterie, 1,5 V

4. Inbetriebnahme

Batterien einsetzen: An der Seite des Gerätes befindet sich ein kleiner Spalt. Setzen Sie dort an um die hintere Schale des Gerätes zu lösen. Klappen Sie die Schale etwa 1 cm hoch und ziehen Sie dann die Schale in die entgegengesetzte Richtung der gelben Zinken. Setzen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die Polarität der Batterien. Am Boden des Batteriefachs ist die Polarität schematisch dargestellt. Korrekt eingelegte Batterien und Funktionsbereitschaft werden mit einem kurzen Aufleuchten und einem Ton bestätigt. Setzen Sie die hintere Schale des Gerätes wieder ein, indem Sie zuerst die Plastiknasen an der Kammseite einschieben und dann die Schale zuklappen.

Verwendung: Der Floh-Kamm eignet sich für alle Haustiere mit Fell. Nehmen Sie die Schutzkappe ab und prüfen Sie, dass die einzelnen Zinken frei stehen. Drücken Sie die Einschalttaste. Die aufgebauete Spannung und Betriebsbereitschaft wird mit einem Ton mit 1 Sekunde Interwall und dem Aufleuchten der Beleuchtungs-LEDs bestätigt. Sollte das Gerät ein Dauerpiepen von sich geben, schalten Sie das Gerät durch Drücken des Einschalttasters aus, reinigen Sie die Zinken und prüfen Sie, dass benachbarte Zinken sich nicht berühren.

Kämmen Sie das Fell Ihres Haustiers. Das Fell des Tieres muss dabei trocken sein. Die unter Spannung stehenden Zinken werden dabei allen Insekten und Larven, einen elektrischen Schlag verpassen und sie dabei töten. Die Spannung ist für den Menschen und für Ihr Haustier ungefährlich und wird bei Berührung kaum wahrgenommen. Schalten Sie das Gerät aus und setzen Sie die Schutzkappe wieder auf. Kämmen Sie anschließend mit dem gelben Kamme alle Reste der Insekten aus dem Fell Ihres Tieres.

5. Technische Daten

- **Batterie:** 2 x AAA Batterie 1,5 V; 3 V **===**
- An/Ausschalter, LED Licht
- **Abmessungen:** 8 x 2,8 x 7 cm

6. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt und können eingesehen werden.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussesbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch die Garantie.
- Säubern Sie das Gerät bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

Ihr Gardigo-Team



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seines Stadtteils/seiner Gemeinde oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladener Zustand abgeben!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Pb = Blei, Hg = Quecksilber



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

GB

Instruction manual

Art.-No. 70497

Status: 03/18

Dear client, thank you for choosing one of our quality products. In the following, we will explain the functions and operation of our product. Please take the time to read through the instructions carefully. Please take some time to read through the instructions carefully. Please note all the included safety and operating instructions. Keep this manual safe and ensure that you include it when passing on the product on to a third party. If you have any questions or suggestions about this product, please contact your supplier or our service team. We would appreciate it if you would recommend us to others, and we hope you enjoy using this unit.

1. Designated Use

The product is a flea and lice comb for pets. It has an additional comb with metal teeth that are charged with a voltage. When switched on, insects and larvae are killed whilst combing the fur of the pet. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

2. Safety Instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children.
- The device may only be used with the stated voltage: 2 x AAA battery, 1,5 V
- The device may only be used by children over eight years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of knowledge or experience, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device by a person responsible for their safety and have understood the dangers resulting out of the use. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- If you do not use the device for an extended period of time, remove the batteries and store them accordingly.
- Keep this manual in a safe place and pass it on when giving the device to another person.
- Do not use this device in the vicinity of explosive gases, vapors or excessive dust.

3. Contents

- Flea Comb Bzzz
- Instruction manual
- 2 x AAA battery, 1,5 V

4. Operation

Inserting the batteries: There is a small gap on the side of the device. Lever it to release the rear shell of the device. Lift the cover up about for about 1 cm and then pull the cover in the opposite direction of the yellow comb.

Insert the batteries. Pay attention to the polarity of the batteries. At the bottom of the battery compartment, the polarity is shown in a schematic drawing. Correctly inserted batteries and operational readiness are confirmed with a brief flash and a sound. Replace the rear shell of the device by first inserting the plastic tabs on the comb side and then closing the shell.

Use: The flea comb is suitable for all pets with fur. Remove the protective cap and check that the individual teeth of the comb are free and not touching each other. Press the power button. The charged voltage and operational readiness is confirmed with a tone of 1 second interval and the lighting of the LEDs. If the device beeps continuously, turn the device off by pressing the power button, clean the metal comb, and check that adjacent teeth do not touch.

Comb the coat of your pet. The fur of your pet should be dry. The charged teeth of the comb will give all insects and larvae an electric shock and kill them. The charge is harmless to humans and to your pet and is barely noticeable when touched. Turn off the device and replace the protective cap. Then comb all the remains of the insects from the coat of your pet with the yellow comb.

5. Specifications

- **Battery:** 2 x AAA battery 1.5 V; 3 V **===**
- On / off switch, LED light
- **Dim:** 8 x 2.8 x 7 cm

6. General Information

- The CE conformity has been declared. All documents are at our office and can be viewed.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- As Gardigo has no control of the correct and appropriate installation and use of the device, the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used, other than the original components and/ or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.
- The device may be cleaned with a damp cloth. Do not use any solvents or detergents.

Service: Phone (0 53 02) 9 34 87 88

Your Gardigo-Team



Enviromental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.



Do not throw batteries or rechargeable batteries into household waste!

Consumers are legally obligated to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances* or not, to designated recycling areas, disposal sites, or stores where batteries/rechargeable batteries can be bought. By doing so, you are fulfilling all legal battery recycling and disposal obligations and are contributing to a better environment. Make sure batteries are completely discharged before disposing!
*marked with: Cd = cadmium, Hg = mercuric, Pb = lead

FR

Notice d'utilisation

Art.-Nr. 70497

Mise à jour : 03/18

Cher client, merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre appareil. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et de commande. Veuillez conserver ce manuel et le donner avec l'appareil. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service. Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

1. Utilisation prévue

Ce produit est un peigne à puces pour les animaux domestiques. Il possède un peigne supplémentaire dont les dents métalliques sont soumises à une tension électrique. Lorsque le peigne est allumé, les insectes et les larves sont tués au cours du brossage de l'animal. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

2. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants.
- Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez le dispositif qu'avec la tension désignée : 2 x piles AAA, 1,5 V
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes qui manquent d'expérience ou de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser ce dispositif, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou qu'elle les informe de l'utilisation correcte du dispositif et s'assure qu'ils aient compris les risques d'une mauvaise utilisation. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si vous n'utilisez pas le dispositif pendant une période prolongée, retirez les piles et conservez-les.
- Veillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettez ultérieurement.
- Ne touchez jamais la grille intérieure lorsque la lampe est allumée ! La grille est à haute tension.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement contenant des gaz inflammables, des vapeurs ou des poussières.

3. Contenu de l'emballage

- Peigne à puces Bzzz
- Notice d'utilisation
- 2 x piles AAA, 1,5 V

4. Mise en service

Insérer les piles : Sur le côté avant de l'appareil se trouve une petite fente. Poussez à cet endroit pour enlever le couvercle arrière. Relevez le couvercle d'environ 1 cm puis tirez-le dans le sens opposé des dents jaunes. Placez les piles en respectant leur polarité. La polarité est indiquée schématiquement sur le socle du compartiment à piles. Un bref clignotement et un signal sonore vous indiquent que les piles sont correctement placées. Refermez le couvercle arrière de l'appareil en introduisant d'abord le nez en plastique et en fermant ensuite le couvercle.

Utilisation : Le peigne à puces est adapté pour tous les animaux domestiques à pelage. Enlevez le capuchon de protection et vérifiez que toutes les dents sont dégagées. Appuyez sur le bouton d'allumage. Un signal sonore d'une seconde d'intervalle et un clignotement de la LED indiquent que le peigne est sous tension et qu'il est prêt à l'emploi. Si l'appareil émet un bip en continu, éteignez-le en appuyant à nouveau sur le bouton d'allumage. Nettoyez les dents et vérifiez qu'elles ne se touchent pas entre elles. Peignez le pelage de votre animal. Les dents sous tension tuent tous les insectes et larves. La tension ne présente aucun danger pour l'homme et l'animal et est presque imperceptible en cas de contact. Éteignez l'appareil et remettez le capuchon de protection.

5. Caractéristiques techniques

- **Batterie :** 2 piles AAA 1,5 V; 3 V **===**
- Interrupteur marche / arrêt, voyant LED
- **Dim :** 8 x 2,8 x 7 cm

6. Remarques générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise et peuvent être consultées.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou les dommages causés par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appa-

